



联合国教育、
科学及文化组织

执行局
第二一二届会议

212 EX/56

巴黎，2021年10月19日
原件：英文

计划及对外关系委员会（PX）建议的决定草案



Job: 202103545

1. 计划及对外关系委员会（PX）在主席 Hector Constant Rosales 先生（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）和临时主席 Pablo Medina 先生（多米尼加共和国）的主持下，举行了四（4）次会议（2021 年 10 月 13 日星期三下午至 2021 年 10 月 15 日星期五上午），审议执行局在 2021 年 10 月 11 日星期一全体会议上分配给本委员会的以下项目。

项目 题目及相关文件

报告项目

4 大会通过的计划的执行情况

4.I 计划执行

（212 EX/4.I.INF (仅有英文在线版); 212 EX/PG/1.INF.3）

5 执行局和大会往届会议通过的決定和決議的落实情况

5.I 计划问题

5.I.A 消除世界上的种族歧视、种族仇恨和种族仇恨犯罪
（212 EX/5.I.A）

5.I.B 奴隶之路项目
（212 EX/5.I.B）

5.I.C 教科文组织世界文化政策与可持续发展会议（2022 年世界文化政策会议）
（212 EX/5.I.C and Corr.）

5.I.D 国际土著语言十年（2022–2032 年）
（212 EX/5.I.D）

5.I.E 对克里米亚自治共和国（乌克兰）局势的关注
（212 EX/5.I.E）

5.I.F 教科文组织性别平等总体优先事项：内部监督办公室评估的落实情况
（212 EX/5.I.F）

计划事项

教育

6 可持续发展目标 4—2030 年教育

全球和地区协调与支持（212 EX/6）

7 教科文组织《职业技术教育与培训战略（2016–2021 年）》：进展及未来方向建议

（212 EX/7）

社会科学及人文科学

10 教科文组织与青年的互动协作及其青年论坛（212 EX/10）

传播和信息

11 关于全民信息计划（IFAP）实施情况的报告（2020–2021 年）（212 EX/11）

与会员国、政府间组织和国际非政府伙伴的关系

37 周年纪念（212 EX/37; 212 EX/37.INF）

一般性事项

- 43 被占巴勒斯坦 (212 EX/43)
- 44 关于阿拉伯被占领土的教育和文化机构的第 40 C/67 号决议和第 211 EX/34 号决定的执行情况 (212 EX/44)
- 新增项目
- 45 多边主义领域妇女国际日 (212 EX/45 Rev.; 212 EX/DG.INF. Rev.; 212 EX/PG/1.INF.3)
- 46 通过综合行动在 2021 年“国际创意经济促进可持续发展年”的基础上再接再厉 (212 EX/46; 212 EX/DG.INF. Rev.)
- 48 宣布“世界斯瓦希里语日” (212 EX/48 Rev.; 212 EX/DG.INF. Rev.)
- 49 希瓦进程：促进中亚地区的国际合作 (212 EX/49; 212 EX/DG.INF. Rev.)
- 50 世界未来日 (212 EX/50; 212 EX/DG.INF. Rev.)
- 51 高山冰川保护 (212 EX/51; 212 EX/DG.INF. Rev.)

* * * * *

项目 4 大会通过的计划的执行情况

4.I 计划执行

(212 EX/4.I.INF (仅有英文在线版); 212 EX/PG/1.INF.3)

- 2. 计划及对外关系委员会在审议了该项目后，注意到第 212 EX/4.I.INF (仅有英文在线版) 和第 212 EX/PG/1.INF.3 号文件。

项目 5 执行局和大会往届会议通过的决定和决议的落实情况

5.I 计划问题

5.I.A 消除世界上的种族歧视、种族仇恨和种族仇恨犯罪 (212 EX/5.I.A)

- 3. 计划及对外关系委员会在审议了该项目后，建议执行局通过下列决定草案：

执行局，

- 1. 审议了第 212 EX/5.I.A 号文件，
- 2. 忆及第 40 C/39 号决议和第 210 EX/5.I.B 号决定，
- 3. 对于总干事加强努力打击种族主义和歧视，包括成功举办第一届反对种族主义和歧视全球论坛表示赞赏；
- 4. 注意到联合国大会第 75/169 号决议“打击美化纳粹主义、新纳粹主义及其他助长当代形式种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为的做法”强调教科文

组织在通过教育防止歧视和打击利用仇恨言论包括互联网上的仇恨言论方面所能发挥的积极作用；

5. 要求总干事支持旨在加大教科文组织对实施联合国大会第 75/169 号决议的贡献的一切努力；
6. 注意到载于第 212 EX/5.I.A 号文件的进展报告，其中概述了在本组织的各项计划中加强反种族主义和反歧视举措方面取得的成绩；
7. 敦促会员国提供自愿捐助，以支持反种族主义和反歧视工作的可持续性；
8. 要求秘书处向执行局第二一四届会议提交实施该路线图的详细时间表。

5.I.B 奴隶之路项目（212 EX/5.I.B）

4. 计划及对外关系委员会在审议了该项目后，建议执行局通过下列决定草案：

执行局，

1. 忆及第 40 C/40 号决议以及第 209 EX/5.I.F 号和第 211 EX/5.I.D 号决定，
2. 审议了第 212 EX/5.I.B 号文件，
3. 注意到所提供的关于新战略框架的补充信息；
4. 赞扬总干事为提出关于修改项目名称的最适当措辞而开展的磋商，并建议继续进行磋商；
5. 请总干事继续努力确保实施这一战略框架；
6. 促请会员国为实施新的战略框架提供财务支持；
7. 决定将第 212 EX/5.I.B 号文件转呈大会第四十一届会议；
8. 建议大会请总干事继续开展磋商并扩大磋商范围，以就该项目的英文和法文名称达成共识，并向执行局第二一四届会议提交经广泛协商的项目名称修改建议，以及反映科学委员会意见的磋商结果报告，以便使会员国能够作出充分知情的决定；
9. 又建议大会请总干事向执行局第二一五届会议提交一份报告，说明新战略框架加强版项目行动的工作重点。

5.I.C 教科文组织世界文化政策与可持续发展会议（2022 年世界文化政策会议）

（212 EX/5.I.C and Corr.）

5. 计划及对外关系委员会在审议了该项目后，建议执行局通过下列决定草案：

执行局，

1. 审议了第212 EX/5.I.C号文件及其更正件，
2. 认识到加强关于文化促进可持续发展的政策对话以及教科文组织在这方面作用的重要性，
3. 忆及第211 EX/5.I.F号决定，该决定欣见墨西哥政府提出在2022年承办教科文组织关于文化政策的政府间会议（第II类）的倡议，并强调确保所有会员国都有可能参加此次会议的重要性，
4. 感谢沙特阿拉伯和意大利两国政府将文化纳入二十国集团峰会；
5. 满意地注意到于2021年7月30日在意大利担任主席国的二十国集团峰会上发表的二十国集团文化部长宣言建议将文化纳入二十国集团工作流程；
6. 再次感谢墨西哥政府将于2022年9月28日至30日在墨西哥城主办由总干事召集且作为教科文组织第II类会议的教科文组织世界文化政策与可持续发展会议——2022年世界文化政策会议（MONDIACULT 2022）；
7. 考虑到在大会第四十一届会议批准的计划与预算范围内，总干事有权召开教科文组织世界文化政策与可持续发展会议——2022年世界文化政策会议，
8. 批准第212 EX/5.I.C号文件第7至第9段所载考虑到执行局本届会议期间讨论情况的教科文组织世界文化政策与可持续发展会议——2022年世界文化政策会议工作范围和第212 EX/5.I.C号文件附件所载的与会者名单，包括会员国在本届会议上要求列入的组织和实体；
9. 请总干事向执行局第二一四届会议提交一份关于教科文组织世界文化政策与可持续发展会议——2022年世界文化政策会议筹备工作的全面报告，包括将于2021年12月至2022年2月举行的在线地区磋商提出的优先事项和建议。

5.I.D 国际土著语言十年（2022–2032年）（212 EX/5.I.D）

6. 计划及对外关系委员会在审议了该项目后，建议执行局通过下列决定草案：

执行局，

1. 忆及第 40 C/54 号决议、第 210 EX/5.I.D 号决定、联合国大会第 71/328 号和第 74/135 号决议，
2. 审议了第 212 EX/5.I.D 号文件，

3. 欢迎教科文组织与联合国秘书处经济和社会事务部以及其他相关机构和伙伴合作，作为国际土著语言十年牵头机构发挥的作用；
4. 赞扬参与“开创为土著语言行动的十年”全球工作队的会员国，并请所有会员国通过自愿捐款、专家借调、知识共享和伙伴关系支持教科文组织这一领域的工作；
5. 请总干事向大会第四十一届会议提交国际土著语言十年全球行动计划，供其参考；
6. 注意到已经启动“世界语言地图”的工作，应使其成为向教科文组织会员国收集关于多语言使用的可靠官方信息的在线平台，并促请教科文组织秘书处确保在国际土著语言十年期间就编制“世界语言地图”与全民信息计划开展密切合作。

5.I.E 对克里米亚自治共和国（乌克兰）局势的关注（212 EX/5.I.E）¹

7. 应一个会员国要求，计划及对外关系委员会经表决建议执行局通过下列决定草案：

执行局，

1. 审议了第 212 EX/5.I.E 号文件，
2. 注意到其中提供的信息；
3. 请总干事向执行局第二一五届会议提出相关报告。

5.I.F 教科文组织性别平等总体优先事项：内部监督办公室评估的落实情况（212 EX/5.I.F）

8. 计划及对外关系委员会在审议了该项目后，建议执行局通过下列决定草案：

执行局，

1. 审议了第 212 EX/5.I.F 号文件，
2. 注意到在落实内部监督办公室对教科文组织性别平等总体优先事项的审计和评估建议方面取得的进展；

¹ 在审议了该项目之后，计划及对外关系委员会（PX）经唱名表决，以 16 票赞成、11 票反对、27 票弃权，建议执行局通过第 212 EX/5.I.E 号文件所载的决定草案。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、德国、保加利亚、西班牙、芬兰、法国、匈牙利、意大利、日本、荷兰、波兰、葡萄牙、大韩民国、瑞士和土耳其。

反对：布隆迪、中国、古巴、埃塞俄比亚、俄罗斯联邦、赤道几内亚、印度、吉尔吉斯斯坦、缅甸、委内瑞拉（拉玻利瓦尔共和国）和津巴布韦。

弃权：沙特阿拉伯、阿根廷、孟加拉国、白俄罗斯、贝宁、巴西、埃及、阿拉伯联合酋长国、加纳、格林纳达、几内亚、印度尼西亚、牙买加、约旦、肯尼亚、马达加斯加、纳米比亚、巴基斯坦、菲律宾、多米尼加共和国、圣文森特和格林纳丁斯、圣卢西亚、塞尔维亚、泰国、多哥、突尼斯和乌拉圭。

缺席：摩洛哥、刚果民主共和国、塞内加尔和赞比亚。

3. 促请会员国、合作伙伴和捐助方支持落实教科文组织性别平等总体优先事项以及内部监督办公室的相关建议，同时考虑到各国的立法，包括为在性别问题上具有变革意义的旗舰倡议增加自愿捐款；
4. 请总干事继续努力加强教科文组织关于性别平等总体优先事项的工作，并根据大会批准的中期战略和计划与预算，在关于计划（C/5）执行情况的法定报告（EX/4）中报告在落实内部监督办公室的相关建议方面所取得的进展。

项目 6 可持续发展目标 4—2030 年教育

全球和地区协调与支持（212 EX/6）

9. 计划及对外关系委员会在审议了该项目后，建议执行局通过下列决定草案：

执行局，

1. 忆及第 211 EX/6 号决定，
2. 审议了第 212 EX/6 号文件，
3. 对于本组织在为落实《2020 年全球教育会议宣言》迅速筹划和开展包容性磋商和共建进程，以期在专门设立的多利益攸关方工作组支持下加强全球教育合作机制和可持续发展目标—2030 年教育指导委员会方面所发挥的牵头作用，向总干事表示赞赏；
4. 赞扬教科文组织和可持续发展目标—2030 年教育指导委员会成员于 2021 年 7 月 13 日成功举办 2021 年全球教育会议（GEM）部长级会议，此次会议标志着理顺和加强国际教育合作的一个里程碑；
5. 大力支持教科文组织继续履行其经授权的职责，在协调和支持落实可持续发展目标 4—2030 年教育方面发挥牵头机构作用，特别是在进一步拟定 2021 年全球教育会议成果文件核准的关于加强全球教育合作机制的建议的背景下；
6. 欢迎继续努力加强和支持地区协调、报告和监测，强化地区和全球两个层面之间的关联；
7. 促请会员国加大对教科文组织为推进和落实可持续发展目标 4—2030 年教育所开展活动的支持力度，方式包括派遣高级别代表参与和大会第四十一届会议同时召开的 2021 年全球教育会议高级别会议，筹集预算外资源，支持可持续发展目标 4—2030 年教育高级别指导委员会机构间秘书处；

8. 要求总干事向大会第四十一届会议转呈本报告，以及执行局的意见和总干事可能提出的意见或评论。

项目 7 教科文组织《职业技术教育与培训战略（2016–2021 年）》：进展及未来方向建议
(212 EX/7)

10. 计划及对外关系委员会在审议了该项目后，建议执行局通过下列决定草案：

执行局，

1. 忆及第 209 EX/6.III 号决定，
2. 审议了第 212 EX/7 号文件，
3. 对《职业技术教育与培训战略（2016–2021 年）》的实施进展表示满意，并承认所取得的成就、吸取的教训以及对该战略后续行动的影响；
4. 注意到制定 2021 年后职业技术教育与培训新战略的未来方向；
5. 建议总干事为执行局第二一五届会议编制关于在教科文组织国际职业技术教育与培训中心的协调下建立职业教育机构网络的可行性研究报告，作为新战略制定工作的一部分，以加强国际职业技术教育与培训中心网络，从而交流最佳做法并提高职业教育的质量和声望；
6. 请总干事向执行局第二一四届会议提交 2021 年后职业技术教育与培训新战略草案，以供批准。

项目 10 教科文组织与青年的互动协作及其青年论坛 (212 EX/10)

11. 计划及对外关系委员会在审议了该项目后，建议执行局通过下列决定草案：

执行局，

1. 忆及第 210 EX/46 号和第 211 EX/9 号决定，
2. 审议了第 212 EX/10 号文件，
3. 忆及大会第二十届会议通过的《联合国教科文组织全国委员会宪章》，
4. 决定通过经如下修正的修订的第十二届青年论坛构想说明：
 - 第十二届教科文组织青年论坛将在“COVID-19 青年研究者”成果的基础上，提供一个对话空间，供青年人阐述他们对教科文组织主管领域内可取行动的看法，并为后疫情时期“青年主导、青年受益行动”计划提出建议。虽为非政府

性质的青年空间，但教科文组织青年论坛亦力图促进青年与会者、会员国和教科文组织之间的对话。因此，青年论坛将与大会分开举行，但又与大会相关联。论坛产生的建议将由两名青年代表在大会全体会议上向会员国宣读。

- 为确保青年代表建设性地和切实地参与青年论坛，入选的与会者将收到关于如何参与论坛的一般指南，包括但不限于有关大会的政府间决策程序、青年论坛的非政府性质、青年论坛的预期成果以及提交大会全体会议的最后报告的格式等信息。
 - 秘书处将邀请全国委员会和教科文组织合作伙伴（非政府组织合作伙伴、青年网络和其他联合国机构）确定并推荐至多三名符合以下条件的潜在与会者：年龄在 18 至 30 岁之间；具有公认的教科文组织主管领域专门知识；并且/或者具有在教科文组织任务范围内实际筹划或牵头开展有影响力的活动的经验。
 - 秘书处将从各全国委员会的推荐人选中择定青年与会者，每个全国委员会一名。秘书处将从教科文组织合作伙伴的推荐人选中，择定至多占三分之一的青年代表。
 - 遴选过程将保持透明和包容，并将遵循以下标准：
 - 性别平衡；
 - 地区平衡；
 - 教科文组织主管领域经验/专门知识方面的平衡；
 - 多样化的非政治身份，例如，学生；研究人员/科学家/专家；从业人员，即社会企业家、非政府组织领导人、联合国和发展组织的青年工作人员；青年群体的代表；艺术家；具有社会影响的人士；运动员。
5. 决定于 2021 年 11 月举行一届虚拟青年论坛；
6. 请总干事根据第十二届青年论坛的经验，向执行局第二一六届会议提出更新的第十三届青年论坛构想。

项目 11 关于全民信息计划（IFAP）实施情况的报告（2020–2021 年）（212 EX/11）

12. 计划及对外关系委员会在审议了该项目后，建议执行局通过下列决定草案：

执行局，

1. 审议了第 212 EX/11 号文件，

2. 赞赏地注意到其中所载的关于全民信息计划（IFAP）实施情况的报告（2020–2021 年）；
3. 感谢为全民信息计划实现其目标作出贡献和提供支持的所有各方，特别是中国和俄罗斯联邦；
4. 要求总干事向执行局第二一五届会议提交关于调整后的传播和信息部门结构对全民信息计划的效率具有何种影响的报告，供其审议；
5. 请会员国进一步增加自愿捐款，以便全民信息计划实现其所有目标。

项目 37 周年纪念（212 EX/37; 212 EX/37.INF）

13. 计划及对外关系委员会建议执行局通过下列决定草案：

执行局，

1. 审议了第 212 EX/37 号和第 212 EX/37.INF 号文件，
2. 注意到会员国向总干事提出的下述建议符合法定标准，
3. 建议大会：
 - (a) 让教科文组织在 2022–2023 年还参与下列纪念活动：
 1. 女权领袖、埃及女权联盟创始人胡达·夏拉维（1879–1947 年）逝世 75 周年（埃及提议，摩洛哥附议）
 2. 历史人物卡特琳娜·福隆（1772–1831 年）诞辰 250 周年（海地提议，智利、古巴和乌拉圭附议）
 3. 神秘主义者、诗人沙姆斯·大不里齐（Shams Tabrizi，即 Muḥammad ibn Alī ibn Malik Dād-i Tabrīzi）开始职业生涯 800 周年（伊朗伊斯兰共和国提议，阿富汗、哈萨克斯坦和阿曼附议）
 4. 神秘主义者 Sheikh Abolhassan Kharaghani（973–1033 年）诞辰 1050 周年（伊朗伊斯兰共和国提议，阿富汗和巴基斯坦附议）
 5. 公众人物、歌剧和流行音乐演唱家罗扎·巴格拉诺娃（Roza Baglanova，1922–2011 年）诞辰 100 周年（哈萨克斯坦提议，俄罗斯联邦和乌兹别克斯坦附议）
 6. 塔赫蒂·圣金（Takhti Sangin）古城建城 2500 周年（塔吉克斯坦提议，阿富汗、吉尔吉斯斯坦和乌兹别克斯坦附议）

7. 学者、作家、教师 Phraya Srisundaravohara (Noi Achâryânkura) (1822–1891 年) 诞辰 200 周年 (泰国提议, 印度、日本、菲律宾和越南附议)
- (b) 更新执行局第二十一届会议批准的下列周年纪念活动 (下文中编号源自第 211 EX/30 号决定) 的标题:
- (30) 作家 Naser Ed-din Al-Assad (1923–2015 年) 诞辰 100 周年 (约旦提议, 黎巴嫩、阿曼和巴勒斯坦附议)
- (58) 学者 Abu Raykhon Beruniy (973–1048 年) 诞辰 1050 周年 (乌兹别克斯坦、伊朗伊斯兰共和国和塔吉克斯坦提议, 土耳其附议)
- (c) 根据法定程序, 对第 211 EX/30 号决定所载清单作上述增补后, 教科文组织在 2022–2023 年期间参加的周年纪念活动清单现最终截止提名;
- (d) 本组织可在参与计划项下, 根据该计划的管理规定向这些纪念活动提供资助。

项目 43 被占巴勒斯坦 (212 EX/43)

14. 计划及对外关系委员会建议执行局通过下列决定草案:

执行局,

1. 审议了第 212 EX/43 号文件以及本决定的附件,
2. 忆及以往有关“被占巴勒斯坦”的各项决定,
3. 决定将此项目列入执行局第二一四届会议议程, 并请总干事向执行局提交相关后续报告。

附 件 I

212 EX/PX/DR.43.1
巴黎, 2021 年 10 月 6 日
原件: 英文



联合国教育、
科学及文化组织

执行局
第二一二届会议

计划及对外关系委员会

项目43： 被占巴勒斯坦

决定草案

执行局，

1. 审议了第 212 EX/43 号文件，
2. 忆及日内瓦四公约（1949 年）及其附加议定书（1977 年）、1907 年《海牙陆战法规》、《关于发生武装冲突时保护文化财产的海牙公约》（1954 年）及其附加议定书、《关于禁止和防止非法进出口文化财产和非法转让其所有权的方法的公约》（1970 年）和《保护世界文化和自然遗产公约》（1972 年）的规定、经约旦提议将耶路撒冷老城及其城墙列入《世界遗产名录》（1981 年）和《濒危世界遗产名录》（1982 年）、教科文组织关于保护文化遗产的建议、决议和决定、以及教科文组织关于耶路撒冷问题的决议和决定，又忆及教科文组织此前关于加沙重建与发展的决定以及教科文组织关于哈利勒/希伯伦和伯利恒的两处巴勒斯坦遗址的决定，
3. 申明本决定旨在保护巴勒斯坦文化遗产和东耶路撒冷的独有特征，其中任何内容无论如何都不得影响安全理事会和联合国关于巴勒斯坦和耶路撒冷法律地位的相关决议和决定，包括联合国安全理事会第 2334（2016）号决议，
4. 注意到巴勒斯坦和约旦常驻教科文组织代表团 2021 年就以下分段致总干事的信函，

I 耶路撒冷

5. 重申耶路撒冷老城及其城墙对于三大一神论宗教的重要意义，
6. 铭记占领国以色列采取的改变或意在改变耶路撒冷圣城的特性和地位的一切立法与行政措施和行动、特别是关于耶路撒冷的“基本法”是无效的，必须立即废除，
7. 忆及执行局的二十项决定（第 185 EX/14、187 EX/11、189 EX/8、190 EX/13、192 EX/11、194 EX/5.I.D、195 EX/9、196 EX/26、197 EX/32、199 EX/19.1、200 EX/25、201 EX/30、202 EX/38、204 EX/25、205 EX/28、206 EX/32、207 EX/38、209 EX/24、210 EX/36 和 211 EX/33 号决定）和世界遗产委员会的十一项决定（第 34 COM/7A.20、35 COM/7A.22、36 COM/7A.23、37 COM/7A.26、38 COM/7A.4、39 COM/7A.27、40 COM/7A.13、41 COM/7A.36、42 COM/7A.21、43 COM/7A.22 和 44 COM/7A.10 号决定），
8. 感到遗憾的是占领国以色列没有停止在东耶路撒冷、特别是在耶路撒冷老城及其周边进行的根据国际法属于非法的持续挖掘、隧道施工、工程和项目，再次要求占领国以色列停止一切违反教科文组织相关公约、决议和决定规定的行为；

9. 还感到遗憾的是以色列拒绝执行教科文组织对总干事的要求（任命一名常驻东耶路撒冷的代表，以定期报告东耶路撒冷涉及教科文组织主管领域内所有方面的情况），再次要求总干事尽快任命上述代表；

II 加沙重建与发展

10. 深为痛惜加沙地带周边正在发生的军事动态及其给平民造成的巨大伤亡，以及在教科文组织主管领域造成的持续负面影响；
11. 痛惜以色列对加沙地带的持续封锁妨碍了人员、学生和人道主义救援物资的自由、持续流通，并要求以色列立即放松封锁；
12. 感谢总干事在教育、文化和青年领域以及为维护媒体从业者的安全在加沙采取的各项举措，促请总干事继续积极参与重建加沙遭到破坏的教育和文化设施，再次要求总干事提升教科文组织加沙联络点，并尽快举办情况通报会，介绍加沙在教科文组织主管领域内的当前局势以及教科文组织开展项目的成果；

III 哈利勒/希伯伦的哈拉姆·易卜拉欣清真寺/始祖墓穴和伯利恒的比拉尔伊本拉巴清真寺/拉结墓这两处巴勒斯坦遗址

13. 重申位于哈利勒/希伯伦和伯利恒的这两处相关遗址是被占巴勒斯坦领土的组成部分，并赞同国际社会表明的信念，这两处遗址对于犹太教、基督教和伊斯兰教均具有重要的宗教意义；
14. 痛惜以色列正在哈利勒/希伯伦老城内进行的挖掘、施工、为定居者修建私人道路和修建隔离墙等根据国际法属于非法且损害遗址真实性和完整性的行为，以及随后剥夺行动自由和礼拜场所进出自由的行径，并要求占领国以色列停止一切违反教科文组织相关公约、决议和决定规定的行为；
15. 感到遗憾的是隔离墙给伯利恒的比拉尔伊本拉巴清真寺/拉结墓造成视觉影响以及严格禁止巴勒斯坦基督教和穆斯林朝拜者进入该遗址，并要求以色列当局恢复遗址周边景观的原有特性，取消进入遗址的禁令；

IV

16. 决定将这些事项置于题为“被占巴勒斯坦”的项目下，列入执行局第二一四届会议议程，并请总干事就此向执行局提交一份进展报告。

附 件 II

教科文组织耶路撒冷老城及其城墙反应性监测特派团

执行局，

1. 强调亟需落实教科文组织耶路撒冷老城及其城墙反应性监测特派团；
2. 请总干事和世界遗产中心竭尽全力，按照各自的职责并依据教科文组织相关公约、决定和决议的规定，确保尽快执行特派团任务，若没有执行该任务，则在提交执行局第二一四届会议的报告中提出切实有效的措施；
3. 表示决心作出最大努力以便在执行局下届会议上解决此问题。

文件附件

在报告所述期间，秘书处收到了关于此项目的如下来函：

日 期	来函方	主 题
2021年5月11日	教科文组织阿拉伯国家组主席	东耶路撒冷（包括世界遗产地）
2021年5月11日	巴勒斯坦常驻教科文组织大使衔副代表	东耶路撒冷（包括世界遗产地）
2021年5月17日	巴勒斯坦常驻教科文组织大使衔副代表	东耶路撒冷（包括世界遗产地）和加沙
2021年5月31日	教科文组织阿拉伯国家组主席	东耶路撒冷（包括世界遗产地）和加沙
2021年6月18日	巴勒斯坦常驻教科文组织大使衔副代表	巴勒斯坦：橄榄与葡萄藤之地——耶路撒冷南部拜提尔的文化景观
2021年7月11日	以色列驻多边组织大使	耶路撒冷老城及其城墙
2021年9月10日	巴勒斯坦常驻教科文组织大使衔代表	Khirbet al-Taybeh
2021年9月20日	约旦哈希姆王国常驻教科文组织大使衔代表和巴勒斯坦常驻教科文组织大使衔代表	耶路撒冷 Al-Yousifieh 伊斯兰墓地

项目 44 关于阿拉伯被占领土的教育和文化机构的第 40 C/67 号决议和第 211 EX/34 号决定的执行情况（212 EX/44）

15. 计划及对外关系委员会建议执行局通过下列决定草案：

执行局，

1. 审议了第 212 EX/43 号和第 212 EX/44 号文件，
2. 忆及以往关于“阿拉伯被占领土的教育和文化机构”的决定，
3. 决定将此项目列入执行局第二一四届会议议程，并请总干事向执行局提交相关后续报告。

附 件

212 EX/PX/DR.44.1
巴黎，2021 年 10 月 6 日
原件：英文



联合国教育、
科学及文化组织

执 行 局

第二一二届会议

计划及对外关系委员会

项目44： 关于阿拉伯被占领土的教育和文化机构的第40 C/67号决议和第211 EX/34号决定的执行情况

决定草案

执行局，

I 被占巴勒斯坦

1. 忆及第 185 EX/36 号决定和第 38 C/72 号决议，以及《世界人权宣言》关于受教育权的第 26 条、《日内瓦第四公约》关于剥夺儿童受教育权问题的第 24、50 和 94 条、《海牙公约》（1954 年）及其附加议定书和《保护世界文化和自然遗产公约》（1972 年），还忆及国际法院 2004 年 7 月 9 日关于“在巴勒斯坦被占领土修建隔离墙的法律后果”的咨询意见，
2. 审议了第 212 EX/43 号和第 212 EX/44 号文件，
3. 承诺保护在发生冲突时应受保护的古迹、艺术品、手稿、书籍及其他历史和文化财产，以及保护学校和一切教育设施，
4. 痛惜军事对峙在教科文组织各主管领域给加沙地带，特别是给教育和文化机构造成破坏性影响；

5. 对以色列军队侵犯巴勒斯坦大学和中小学校的行动深为关切，要求以色列当局立即停止违反教科文组织各项原则和世界全民教育宣言（1990年）有关规定的行径，并就此重申中小学、大学和文化遗产地享有特殊保护，不应成为袭击目标；
6. 日益关切隔离墙对教育和文化机构活动的有害影响，就此要求占领国以色列停止其一切定居点活动，包括建设隔离墙及旨在改变巴勒斯坦被占领土包括东耶路撒冷及其周边和伯利恒省克雷米森修道院的特点、地位和人口构成的其他措施，这一切有损巴勒斯坦社会的社会结构，阻碍巴勒斯坦中小学生和大学生充分行使其受教育权；
7. 深为关切地注意到以色列对东耶路撒冷中小学和大学里巴勒斯坦课程的审查制度，敦促以色列当局立即终止这种审查制度；
8. 对所有为教科文组织在巴勒斯坦的行动，以及为建设面向巴勒斯坦儿童的学校，例如纳布卢斯附近 Tana 的学校和耶路撒冷附近 Khan Al-Ahmar 和 Abu Nuwar 的两所学校作出重大贡献的会员国、政府间组织和非政府组织表示感谢，并促请它们继续援助教科文组织的这项工作；
9. 深感遗憾的是以色列当局摧毁了包括 Abu Nuwar 和 Tana 的学校在内的多所学校，促请以色列当局停止实施进一步拆毁包括 Khan Al-Ahmar 学校在内的其他学校的计划；
10. 感谢总干事在支持保护、重建、修复和恢复巴勒斯坦考古遗址和文化遗产中取得的成果，请她通过扩大对巴勒斯坦大学生和中小学生的资助计划等方式，强化这方面的行动并加强教科文组织对巴勒斯坦教育和文化机构的援助，以满足教科文组织主管领域的能力建设需求，并要求她尽快组织召开教科文组织—巴勒斯坦联合委员会第九次会议；

II 被占叙利亚戈兰

11. 还请总干事：
 - (a) 根据执行局决定的有关规定，继续努力保护被占叙利亚戈兰的人文、社会和文化结构；
 - (b) 努力提供适当的课程，并为被占叙利亚戈兰的教育和文化机构提供更多的赠款和充分的援助；
 - (c) 派遣一名专家前去考察和评估被占叙利亚戈兰的教育和文化机构的需求，并在执行局第二一四届会议之前报告总干事；

III

12. 决定将该项目列入执行局第二一四届会议议程，并请总干事向其提交一份相关进展报告。

文件附件

在报告所涉期间，秘书处收到了关于该项目的如下来函：

日 期	来函方	主 题
2021 年 3 月 18 日	巴勒斯坦常驻教科文组织副代表 (大使衔)	塞巴斯蒂亚
2021 年 5 月 17 日	巴勒斯坦外交与侨民事务部部长	侵犯媒体和表达自由事件
2021 年 5 月 19 日	巴勒斯坦文化部部长	侵犯文化领域事件
2021 年 6 月 11 日	巴勒斯坦常驻教科文组织副代表 (大使衔)	侵犯媒体和表达自由事件

项目 45 多边主义领域妇女国际日

(212 EX/45 Rev.; 212 EX/DG.INF. Rev.; 212 EX/PG/1.INF.3)

16. 计划及对外关系委员会建议执行局通过下列决定草案：

执行局，

1. 审议了第 212 EX/45 Rev. 号文件，
2. 考虑到多边体系一贯大力推动妇女权益的发展及可持续发展目标 5 和性别平等的实现，
3. 又考虑到本倡议理据充分，一方面立足于国际组织和机构的组织法（其中载明不分种族、性别、语言、文化和宗教寻求和平、正义、平等、团结、人权与基本自由的理想），另一方面立足于这些组织在其全球优先事项中将妇女置于行动核心这一事实，
4. 还考虑到促进文化多样性也有助于实现和平与发展，从而弥合文化鸿沟并以积极的方式促进交流，
5. 忆及联合国通过《妇女、和平与安全议程》时，在第 1325 号决议中重申妇女在预防和解决冲突、建设和平方面所发挥的重要作用，
6. 又忆及该决定极大地推动了多边体系内对性别问题的认识，
7. 还忆及 2005 年《保护和促进文化表现形式多样性公约》的目标，特别是使各种文化繁荣发展这一目标，
8. 意识到妇女的参与和投入有助于促进和平与人权，打造更加公正和平等的世界，

9. 认识到多边主义领域妇女国际日庆祝活动有助于彰显妇女在多边主义领域开展的行动，促进语言和文化的多样性与分享，
10. 强调国际组织和机构承诺促进妇女在多边主义领域的行动和领导作用有助于促成多边主义领域妇女国际日，并使其更具包容性，
11. 又强调多边主义领域妇女国际日庆祝活动具有重大影响，
12. 又认识到不同会员国和合作伙伴在促成多边主义领域妇女国际日中的参与，
13. 注意到旨在礼赞多边主义领域妇女的国际日庆祝活动对本组织正常预算没有任何财务影响，
14. 鼓励会员国和合作伙伴支持本倡议，以加强妇女在多边主义领域的行动和领导作用；
15. 决定：
 - (a) 欢迎并赞同关于宣布每年1月25日为“多边主义领域妇女国际日”的决定；
 - (b) 请总干事支持为宣布“多边主义领域妇女国际日”而开展的各项工作；
 - (c) 将本项目列入教科文组织大会第四十一届会议议程；
 - (d) 建议大会第四十一届会议通过一项决议，宣布每年1月25日为“多边主义领域妇女国际日”。

项目 46 通过综合行动在 2021 年“国际创意经济促进可持续发展年”的基础上再接再厉
(212 EX/46; 212 EX/DG.INF. Rev.)

17. 计划及对外关系委员会建议执行局通过下列决定草案：

执行局，

1. 审议了第 212 EX/46 号文件，
2. 考虑到创意经济是经济增长和包容性可持续发展的驱动力和助推器，且有利于文化多样性，
3. 赞赏地注意到教科文组织在《保护和促进文化表现形式多样性公约》（2005 年）框架内为促进创意经济以及文化和创意产业所作的努力，
4. 忆及联合国大会在第 74/198 号决议中宣布 2021 年为“国际创意经济促进可持续发展年”，
5. 又忆及教科文组织在文化领域的任务、专门知识和召集平台对于实现联合国《2030 年可持续发展议程》至关重要，

6. 赞赏地注意到已设立教科文组织—孟加拉国“孟加拉之友”谢赫·穆吉布·拉赫曼国际创意经济奖，
7. 又赞赏地注意到印度尼西亚于 2018 年在巴厘举办首届世界创意经济大会，以及哥伦比亚分别于 2019 年、2020 年和 2021 年主办三届全球艺术、文化、创意与技术论坛（GFACCT）的努力，并注意到第二届世界创意经济大会将于 2021 年 12 月 7 日至 9 日在阿拉伯联合酋长国举行，
8. 认可“坚韧艺术”倡议作为全球平台作出的贡献，该平台将文化专业人员联合起来，评估和交流创意部门的演变及其对世界各地艺术家和文化专业人员境况产生的相关影响，特别是在数字变革背景下，
9. 要求总干事在分别于 2018 年在印度尼西亚、于 2019 年、2020 年和 2021 年在哥伦比亚以及于 2021 年在阿拉伯联合酋长国举行的世界创意经济大会和论坛以及阿布扎比文化峰会的基础上，向执行局第二一五届会议提交一份关于创意经济领域现有平台、交流和努力的报告，以确定趋势和提供机会，便于教科文组织促进各方就支持文化和创意产业的政策和措施进行交流，并扩大当前方法，以保持“国际创意经济促进可持续发展年”的势头；
10. 又要求总干事通过以下步骤，在 2022 年前启动教科文组织统计研究所通过教科文组织文化促进可持续发展机构间平台与其他主管组织协同制定文化和创意产业国际指标的工作，以协助所有会员国对该部门的发展进行量化和监督：
 - (a) 在教科文组织 2009 年文化统计框架（确定了文化领域的定义）和“2030 年文化指标”的基础上，对范围广泛的文化和创意产业进行分类，以期制定一系列经国际商定且适用于制定政策的指标；
 - (b) 为上述指标制定明确的方法，协助会员国对文化和创意产业进行摸底调查；
 - (c) 围绕文化和创意产业收集数据并编制统计资料，以便会员国系统衡量和监测各自文化和创意部门的产出；
11. 建议加强教科文组织与世界知识产权组织（WIPO）及其他相关组织的合作，设想就文化和创意产业所需的知识产权保护共同提出建议，以应对挑战，探索数字变革和人工智能给文化部门带来的新发展；
12. 还要求总干事向执行局第二一五届会议报告教科文组织统计研究所制定文化和创意产业国际指标的情况，以及教科文组织在提出文化和创意产业知识产权保护建议方面的进展情况；

13. 请会员国和总干事提高对以下方面重要性的认识：知识产权；为创意经济营造支持性环境；交流加强文化和创意产业的最佳做法，包括通过在国家、地区和全球平台上就全面加强创意经济、特别是在数字时代加强创意经济的政策、最佳做法和措施开展对话、交流与合作。

项目 48 宣布“世界斯瓦希里语日”（212 EX/48 Rev.; 212 EX/DG.INF. Rev.）

18. 计划及对外关系委员会建议执行局通过下列决定草案：

执行局，

1. 审议了第 212 EX/48 Rev.号文件，
2. 认可联合国大会 2017 年 9 月 11 日关于使用多种语文的第 71/328 号决议的精神，该决议除其他外，还鼓励秘书长和教科文组织等机构考虑把为每种正式语文安排一个语文日这一重要举措扩大到世界各地使用的其他非正式语文，
3. 认识到斯瓦希里语在促进文化多样性、提高认识和促进不同文明间对话方面的作用，
4. 考虑到非洲联盟（非盟）、南部非洲发展共同体（南共体）和东非共同体（东共体）批准并采用斯瓦希里语作为正式语文和工作语文，以之作为促进区域一体化的一项重要工具，
5. 赞赏 2019 年 8 月在坦桑尼亚联合共和国达累斯萨拉姆举行的南部非洲发展共同体国家元首和政府首脑会议第 39 届常会承认斯瓦希里语在南部非洲和整个非洲的建设和平和解放斗争中所作的贡献，
6. 注意到需要促进使用多种语言，这是联合国的一项核心价值观，是各国人民之间和谐沟通的一个重要因素，有助于促进多样性中的统一，增进国际了解、宽容和对话，
7. 决定：
 - (a) 欢迎并赞同纪念“世界斯瓦希里语日”；
 - (b) 请总干事鼓励会员国特别是非洲联盟、南部非洲发展共同体和东非共同体国家，以及其他利益攸关方，以各自认为最恰当且不对教科文组织正常预算产生任何财务影响的方式参与这一活动；
 - (c) 将本项目列入大会第四十一届会议议程；

- (d) 建议大会在第四十一届会议上通过一项决议，宣布每年7月7日为“世界斯瓦希里语日”。

项目 49 希瓦进程：促进中亚地区的国际合作（212 EX/49; 212 EX/DG.INF. Rev.）

19. 计划及对外关系委员会建议执行局通过下列决定草案：

执行局，

1. 审议了第212 EX/49号文件，
2. 认识到关于共同遗产和文化间对话的知识在促进不同文化及人民之间地区合作方面的潜力，
3. 承认教科文组织在促进文化间对话和可持续和平与发展文化方面作用的重要性，
4. 考虑到教科文组织的“文化间对话”“丝绸之路”“青年与体育”等旗舰计划在动员中亚及周边地区当地学术界、文化界、艺术界参与可持续对话与交流方面的贡献，
5. 意识到地区和国际合作对于应对2019冠状病毒病（COVID-19）大流行的各种社会、经济及其他方面影响至关重要，
6. 忆及2022–2029年中期战略（41 C/4）草案中重大计划III的战略性目标3：“通过倡导表达自由、文化多样性和全球公民教育以及遗产保护，建设包容、公正与和平的社会”，
7. 又忆及2021年9月14日至15日在乌兹别克斯坦希瓦举行的“世界文明交汇处的中亚”国际论坛的成果宣言，
8. 注意到组织“希瓦进程”不会对本组织的正常预算产生财务影响，
9. 决定欢迎并赞同关于定期开展“希瓦进程”的决定；
10. 请总干事支持所有有助于实施这一举措的努力；
11. 鼓励会员国和合作伙伴支持这一举措，以加强中亚及其他地区的地区合作和多边主义；
12. 建议将本项目列入教科文组织大会第四十一届会议议程；
13. 又建议大会第四十一届会议通过一项决议，核可将希瓦进程作为加强中亚及其他地区文化间对话和国际合作的地区性举措。

项目 50 世界未来日（212 EX/50; 212 EX/DG.INF. Rev.）

20. 计划及对外关系委员会建议执行局通过下列决定草案：

执行局，

1. 审议了第 212 EX/50 号文件，
2. 考虑到有必要纳入面向未来的准备工作，以确保未来世代在各种情况下的包容性发展，
3. 认识到必须了解如何在教育、科学和文化部门以及在实施联合国《2030 年可持续发展议程》及其他方面，探讨并有效运用未来这一概念，
4. 赞赏地注意到教科文组织在未来学素养领域所作的努力，
5. 认识到未来导向型思维的重要性，这种思维有助于做好准备、变通适应、发明创造和发挥聪明才智，并且有必要采取集体和包容性努力，以寻求新的手段来应对全球挑战，加速实现共同的愿望，
6. 注意到宣布“世界未来日”不会对本组织的正常预算产生任何财务影响，活动将由预算外资金出资，
7. 请各会员国于 12 月 2 日在国家、地区和国际层面组织系列会议和讲习班等活动，汇聚公共和私营部门、政府间和非政府组织、民间社会和青年、专家以及教育、文化和研究机构；
8. 决定：
 - (a) 欢迎关于宣布每年 12 月 2 日为“世界未来日”的建议；
 - (b) 请总干事支持为推动宣布每年 12 月 2 日为“世界未来日”所作的一切努力，将其作为教科文组织庆祝的国际日之一；
 - (c) 将本项目列入大会第四十一届会议议程；
 - (d) 建议大会第四十一届会议宣布每年的 12 月 2 日为“世界未来日”。

项目 51 高山冰川保护（212 EX/51; 212 EX/DG.INF. Rev.）

21. 计划及对外关系委员会建议执行局通过下列决定草案：

执行局，

1. 审议了第 212 EX/51 号文件，
2. 忆及第 202 EX/42 号和 205 EX/5.IA 号决定、关于气候变化的《巴黎协定》《2030 年可持续发展议程》以及《2015–2030 年仙台减少灾害风险框架》，

3. 还忆及教科文组织《与气候变化有关的伦理原则宣言》和《当代人对后代人的责任宣言》，
4. 考虑到气候变化对高海拔地区的不利影响，如高山冰川消退、永久冻土消融、冰盖质量流失、积雪深度、覆盖面和持续时间下降，以及与冰川融化有关的冰湖溃决洪灾等自然灾害，
5. 认识到冰冻圈（冰川、积雪、冰和永久冻土）在维持提供基本服务的生态系统方面的重要作用，这些服务是可持续发展和人类福祉的重要基础，特别是对最脆弱群体而言，
6. 考虑到所有高山地区的所有冰川都在快速融化，
7. 考虑到气候变化对高山地区的不利影响和冰川的脆弱性，包括高山冰川消退、永久冻土消融、冰盖质量流失以及积雪深度、覆盖面和持续时间下降，
8. 强调各会员国需要在冰川和永久冻土监测和减少灾害风险方面进行密切合作，
9. 忆及许多教科文组织世界遗产地、生物圈保护区和世界地质公园内含有冰川，并意识到有必要评估这些教科文组织认定区域（包括当地社区）如何面对冰川和生物多样性的丧失，以及科学数据和当地知识如何有助于更好地了解气候变化对高山冰川和生态系统的影响，
10. 认识到由教科文组织海委会、世界气象组织（WMO）、联合国环境署和国际科学理事会（ISC）共同发起的全球气候观测系统（GCOS）计划在确保获得基本气候变量（如与冰川相关的变量）的观测数据以应对气候相关问题并向所有潜在用户提供数据方面的作用，
11. 认可相关国际和地区倡议，以及在教科文组织、联合国环境署和世界气象组织的支持下运作的世界冰川监测机构（WGMS）的工作，
12. 呼吁各会员国、国际组织、学术机构、专业组织和其他相关利益攸关方：
 - (a) 推动在不同层面制定和通过关于高山冰川监测和研究的措施和倡议，并因此酌情留意在国家、地区和全球各级实施的相关多利益攸关方和跨界倡议，例如，由所有相关国际和地区组织支持的倡议；
 - (b) 呼吁对冰川进行监测，提高对不同山地系统的监测能力，并向有关各方（包括世界冰川监测机构）传播已掌握的信息；

- (c) 努力实现全球可持续发展目标 13（应对气候变化）、目标 6（确保人人能获得和可持续使用水和卫生设施）和目标 11 项下具体目标 11.5（减少自然灾害造成的损失）；
- (d) 加强科学机构在包括高山冰川在内的冰冻圈科学研究领域的全球和地区合作，促进向利益攸关方提供研究成果和结论，以便在国际、地区、双边和国家层面制定公共政策和行动计划；
- (e) 加强不同层面的合作，包括跨界合作，以便在高山冰川监测和研究方面建立协作和实现协同增效，特别是动员教科文组织认定区域；
- (f) 通过向公众传播信息以及制定和推广与冰川有关的教育计划，提高公众对冰川的重要性和冰川融化过程的认识；

13. 决定：

- (a) 请总干事在不对本组织的正常预算产生任何财务影响的情况下，加强秘书处高山冰冻圈（包括积雪、冰川、永久冻土、湖冰和河冰）方面的活动，特别是在政府间水文计划的框架内按照政府间水文计划第九阶段（IHP-IX）战略计划（2022–2029 年）“科学促进在不断变化的环境中实现水安全世界”，在教科文组织水家庭的框架内，以及以政府间气候变化专门委员会（气专委）第六次评估报告的结论为依据；
- (b) 又请总干事在不对正常预算产生任何影响的情况下，在跨部门层面将冰冻圈研究活动纳入教科文组织气候变化工作，并鼓励在此方面与其他联合国实体合作；
- (c) 将本项目列入教科文组织大会第四十一届会议议程。